

**Z
SK**

MADE
IN
GERMANY

ZSK STICKMASCHINEN

RACER

Вышивальная машина для изделий трубчатой формы - Tubular Embroidery Machines



Racer

**Z
SK**

MADE
IN
GERMANY



ИННОВАЦИОННЫЕ РЕШЕНИЯ

ДЛЯ ПРОДУКЦИИ



INNOVATIVE SOLUTIONS

FOR YOUR PRODUCTION



ХАРАКТЕРИСТИКИ

- » 1, 2, 4, 6, 8 и 12 головок
12 иголок/цветов.
- » Ширина поля вышивки
500 и 700 мм.
- » Трубочатые, кепочные и
бордюрные пяльцы.
- » Тончайший трубчатый рукав
индустрии вышивки.
- » Скорость вышивания
до 1.100 об/мин.
- » Регулируемый прижим лапки.
- » Усовершенствованная
последовательность операций
с помощью функциональной
взаимосвязи элементов в сети.
- » Обновление функциональных
возможностей при помощи
дополнительных устройств.
- » Сделано в Германии.



FEATURES

- » 1, 2, 4, 6, 8 and 12 heads
12 needles/colours.
- » Embroidery field depth
500 and 700 mm.
- » Tubular, cap and border frame.
- » Thinnest tubular arm of the
embroidery industry.
- » Embroidery speed up to 1.100 rpm.
- » Adjustable presser footer.
- » Improved workflow with
network functionality.
- » Upgrade functionality
with optional devices.
- » MADE IN GERMANY.

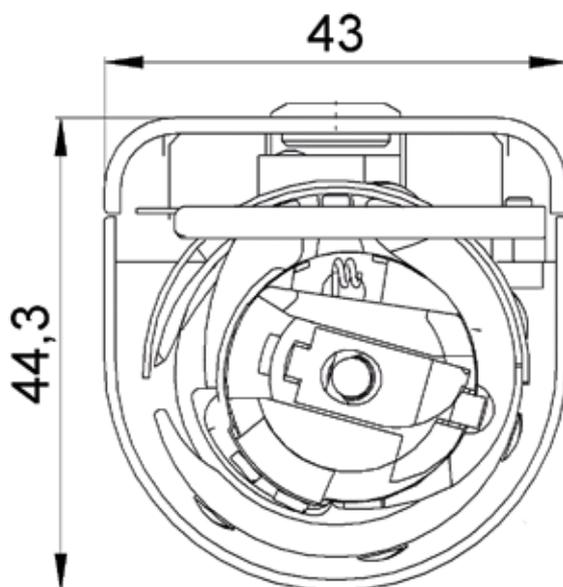


ОПРЕДЕЛЕНИЕ НОВЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ!

- » Тончайший трубчатый рукав индустрии вышивки.
- » Позволяет вышивку в местах, ранее почти недоступных (т.е. карманы рубашек, обувь и др.).
- » Работает без игловодителя в передней части; ткань больше не повреждается игловодителем или не затягивается внутрь крючка иглы.
- » Мельчайшие зазоры в трубчатом рукаве

SETTING NEW BENCHMARKS!

- » Thinnest tubular arm of the industry.
- » Enables embroidery at locations that were almost impossible to reach before (i.e. shirt pockets, shoes etc.).
- » Operates without a picker at the front; textiles are no longer damaged by the picker or pulled inside the hook.
- » Finest clearances at the tubular arm.



ВЫСОКОТОЧНАЯ ВЫШИВКА

Дополнительные аксессуары, значительно расширяющие функциональность вышивальной машины.

EMBROIDERY WITH HIGHEST PRECISION

Optional attachments and frames boost our fine embroidery machines.



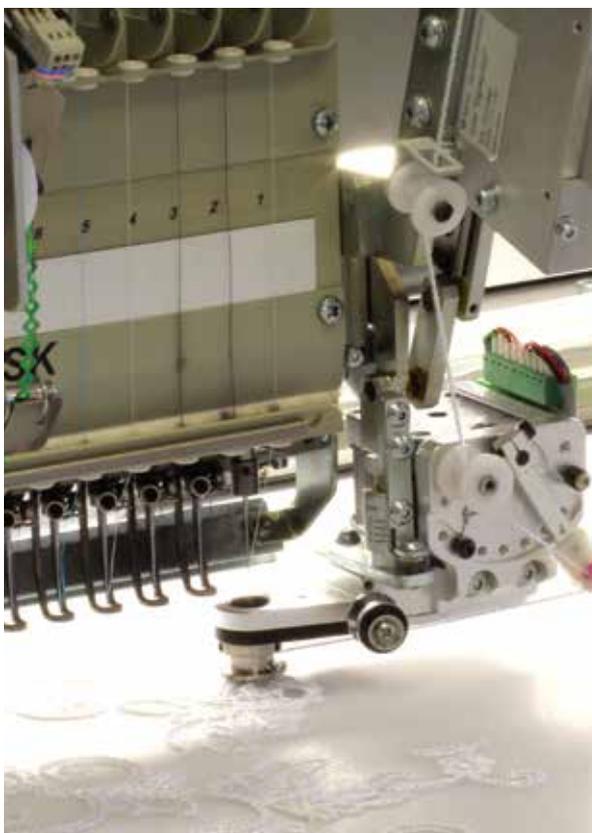
устройство для вышивки блестками

Sequin Device



щуп для отбора проб

Boring Device



устройство для вышивки шнуром

Cording Device



Устройство по термообработки аппликаций

Hot Air Cutting Device



Пяльцы для вышивки на карманах рубашек
Shirt Pocket Frame



Кепочные пяльцы
Cap Frame



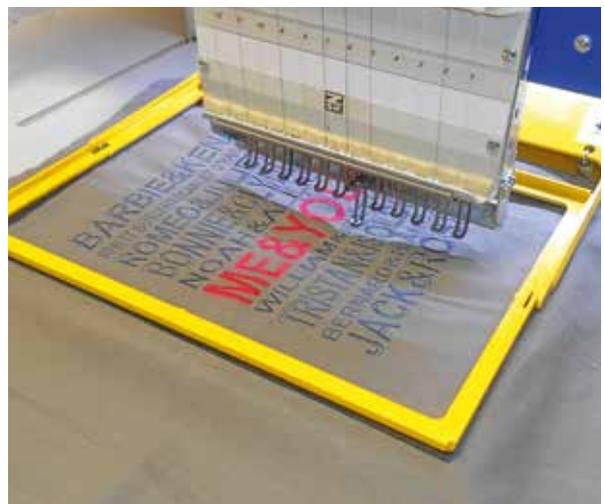
Пяльцы с магнитными зажимами
Magnetic Frame



Пяльцы для носков
Sock Frame



Трафаретная рама
Stencil Frame



Устройство для зажима
Clamping System



ИННОВАЦИИ

INNOVATION



RACER 1XL

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- » Одноголовочная - 24 иголки/цвета.
- » Поле вышивки макс. 650 мм x 700 мм.
- » Тончайший трубчатый рукав индустрии вышивки.
- » Трубчатые, кепочные и бордюрные пяльцы.
- » Плюс 92 мм дополнительной длины в трубчатом рукаве.

FEATURES

- » Single head - 24 needles/colours.
- » Embroidery field max. 650 mm x 700 mm.
- » Thinnest tubular arm of the embroidery industry.
- » Tubular, cap and border frame.
- » Plus 92 mm additional depth at the tubular arm.

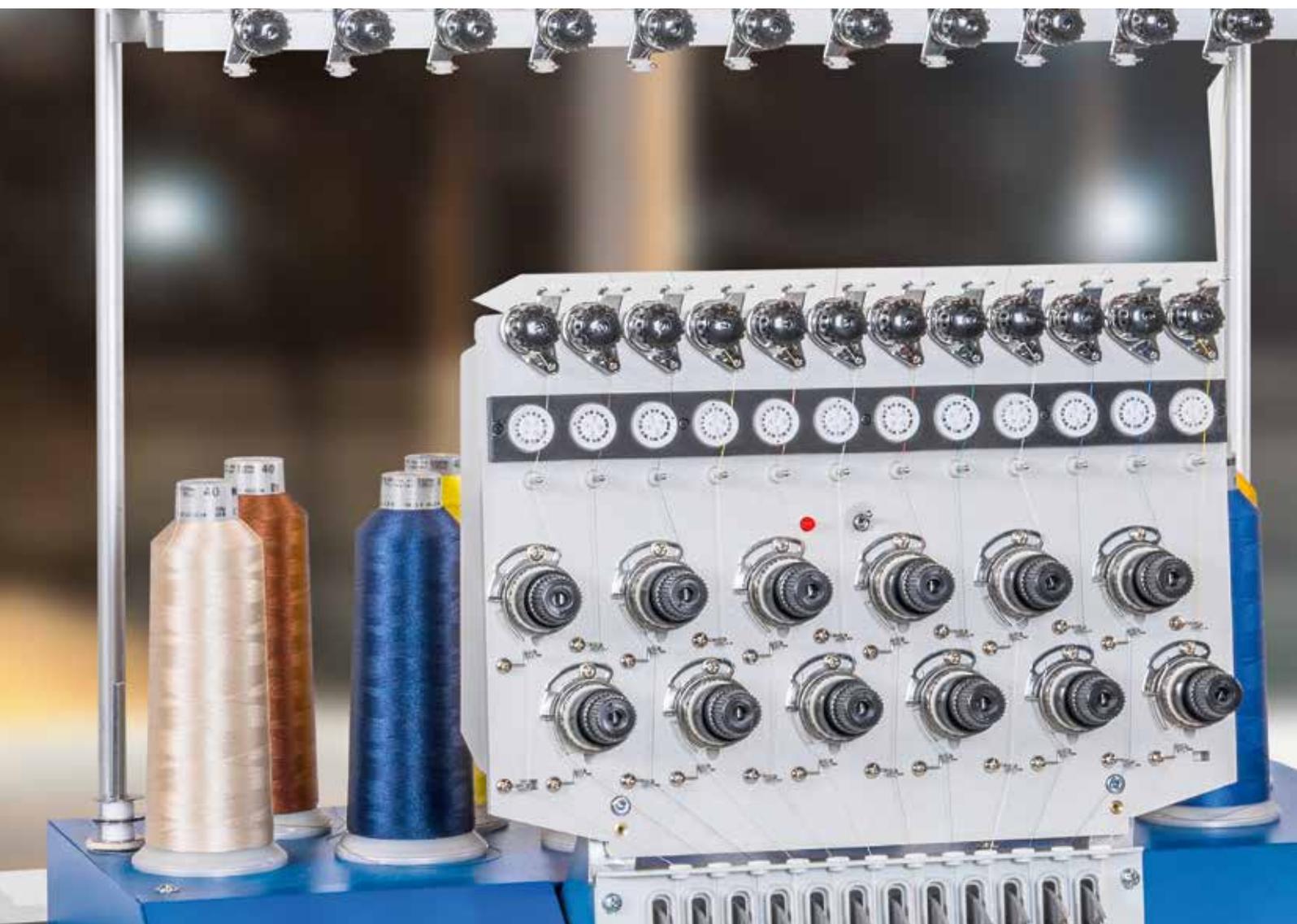


Машина - Machine

Головки - Heads	1
Иголки - Needles	24
Ширина мм - Width mm	1847
Глубина мм - Depth mm	1825
Вес кг - Weight kg	505

Поле вышивки - Embroidery Field

Бордюрная рама мм макс. Border Frame mm max.	650 x 700
Трубчатые мм макс. - Tubular mm max.	405 x 395
Кепочные мм макс. - Cap max	360 x 70



ТЕРМИНАЛ УПРАВЛЕНИЯ Т8-2

ИНТЕРФЕЙС ЧЕЛОВЕК - МАШИНА

- » Интуитивно-понятный и логический в использовании.
- » Поддержка сетей.
- » Принимает все единые промышленные коды вышивки.
- » Работает на 14 языках.
- » Память до 80.000.000 стежков.
- » Штриховой код.



T8-2 CONTROL TERMINAL

THE MAN-MACHINE INTERFACE

- » Intuitive and logical use.
- » Ready for networking.
- » Accepts all common industrial embroidery codes.
- » Can be operated in 14 languages.
- » Storage for up to 80.000.000 stitches.
- » Barcode capability.



EPCwin 7.0

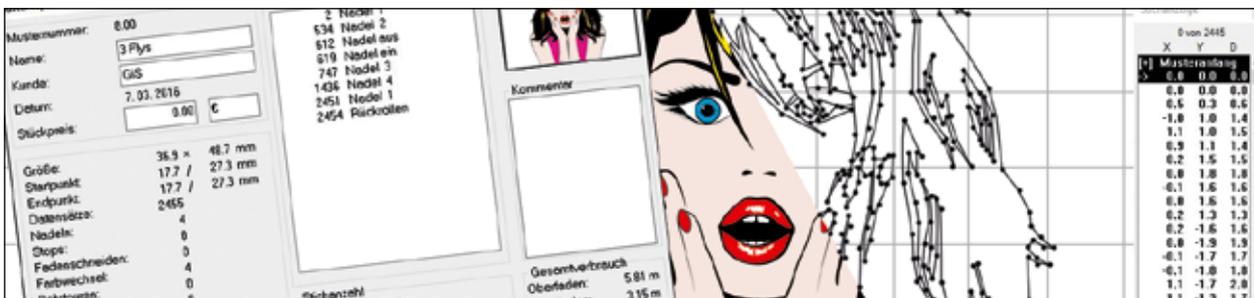
EPCwin программное обеспечение с широкими функциональными возможностями, разработанное ZSK для мультиголовочных и „шифли“ вышивальных машин.

Создание данных по узорам для различных процессов вышивания все еще остается одной из больших проблем в профессиональной вышивке. В этой области, уникальное и модульное программное обеспечение **EPCwin** устанавливает совершенно новые стандарты относительно функциональности и удобства для пользователя.

EPCwin 7.0

EPCwin is a ZSK developed high-end software for multi-head and Schiffli embroidery.

The creation of embroidery design data for different embroidery processes still is one of the greatest challenges in professional embroidery. In this area, the unique and modular software **EPCwin** sets completely new standards regarding functionality and user friendliness.



BasePac 10.0

BasePac 10.0 модульное программное обеспечение для индустрии вышивки, разработанное GiS партнером ZSK по программному обеспечению.

Готовые к запуску модули для начинающих такие, как функция автоматической перфорации ACE, которая производит готовый узор с картинки или векторного файла, предлагаемых BasePac. Опытные пользователи оценят всеобъемлющие варианты, которые поддерживают задачи Monogram, Braille вышивки до редактирования функций „шифли“.

BasePac 10.0

BasePac 10.0 is a modular software for the embroidery industry developed by ZSK's software partner GiS.

Ready to start modules for beginner like the automatic punch function ACE that produces a ready design from a picture or vector file are offered by **BasePac**. Advanced users appreciate the comprehensive options which supports tasks from Monogram, Braille embroidery up to editing Schiffli functions.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

ПРЕДЛАГАЕТ
ВОЗМОЖНОСТИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

SOFTWARE

OFFERING CHANCES AND
OPPORTUNITIES



MY.ZSK система для регистрации, управления и визуализации эксплуатационных данных подключенных вышивальных машин ZSK.

MY.ZSK предлагает простой и беглый обзор основных эксплуатационных данных вышивальных машин ZSK компании и их операторов онлайн.

Данные, которые регистрирует и визуализирует **MY.ZSK**, всегда новые. Можно быстро определить неправильную работу и устранить причину неправильности.

Полезные функции, связанные с регистрацией и управлением, анализом отчетами и уведомлениями информируют о текущем состоянии ваших оборотных активов и поддерживают опции выгодных стратегий и деятельности.



MY.ZSK is a system to register, manage and visualise the operating data of connected ZSK embroidery machines.

MY.ZSK offers a fast and easy overview of the major performance data of the ZSK embroidery machines of a company and their operators online.

The data registered and visualised by **MY.ZSK** are always up-to-date. Anomalies can be recognized faster and sources of error can be resolved early.

Helpful functions related to the areas of Recording & Management, Analysis & Report and Alerts inform about the current state of your working capital and support the options of economically advantageous strategies and activities.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TECHNICAL DATA

RACER 1W RACER 1WL RACER 1XL RACER 2W RACER 2WL RACER 4S

Машина - Machine

Головки Heads	1	1	1	2	2	4
Иглы на голову Needles per Head	12	12	24	12	12	12
Расстояние между головками Head Distance	500	500	650	495	495	400
Ширина мм Width mm	1570	1570	1847	2000	2000	2550
Глубина мм Depth mm	1330	1840	1825	1330	1840	1330
Высота мм Height mm	1750	1750	1750	1750	1750	1740

Поле вышивки (мм) - Embroidery Field (mm)

Ширина Width	500	500	650	495	495	400
Глубина Depth	500	700	700	500	700	500
Бордюрная рама макс. Border Frame max.	500	500	650	990	990	1600
Трубчатые макс. Tubular max.	405 x 395	405 x 300				
Кепочные макс. Cap 360 max.	360 x 70					



	RACER 4W	RACER 4WL	RACER 6S	RACER 6SL	RACER 6W	RACER 8S	RACER 12S
--	----------	-----------	----------	-----------	----------	----------	-----------

Maschine - Machine

Головки Heads	4	4	6	6	6	8	12
Иглы на голову Needles per Head	12	12	12	12	12	12	12
Расстояние между головками Head Distance	495	495	400	400	495	400	400
Ширина мм Width mm	3440	3440	3440	3440	4440	4440	5890
Глубина мм Depth mm	1330	1840	1330	1840	1640	1640	1640
Высота мм Height mm	1740	1740	1740	1740	1740	1740	1760

Поле вышивки (мм) - Embroidery Field (mm)

Ширина Width	495	495	400	400	495	400	400
Глубина Depth	500	700	500	700	500	500	500
Бордюрная рама макс. Border Frame max.	1980	1980	2400	2400	2970	3200	---
Трубчатые макс. Tubular max.	405 x 395	405 x 395	405 x 300	405 x 300	405 x 395	405 x 300	405 x 300
Кепочные макс. Cap 360 max.	360 x 70						





ZSK STICKMASCHINEN

СЕРВИС / SERVICE



„Горячая линия“

Торговый и сервисный партнер в более, чем 75 странах по всему миру окажут помощь, когда это необходимо.

Hotline

Sales and service partner in over 75 countries worldwide will help you when you need it.



Курсы обучения

Курсы обучения для заказчиков и партнеров на месте использования оборудования или в учебном центре штаб-квартиры ZSK.

Training Courses

Training courses for customers and partners on location or at ZSK headquarter training centre.



Запасные части

Гарантированная быстрая доставка по всему миру и установка более 10.000 имеется в наличии запасных частей.

Spare Parts

Guaranteed fast and global delivery and installation for over 10.000 available spare parts.



Техническая поддержка

Квалифицированные специалисты и технический персонал, говорящий на вашем языке, в более, чем 75 странах.
Email: service@zsk.de

Technical Support

Trained experts and technicians that speak your language in more than 75 countries.
Email: service@zsk.de



ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Str. 38 - 40
47800 Krefeld • Германия
интерн: www.zsk.de
Электронная почта: zsk@zsk.de

ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Str. 38 - 40
47800 Krefeld • Germany
Online: www.zsk.de
Email: zsk@zsk.de



www.facebook.com/ZSK.Stickmaschinen



www.youtube.com/zskfilm

ZSK - DIE STICKMASCHINE.